

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА

о диссертации Ефремовой Марии Павловны на тему: «Концепт SAFETY/SECURITY в английской языковой картине мира», представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки

Диссертационное исследование Ефремовой Марии Павловны посвящено проблеме, **актуальность и значимость** которой является бесспорной не только для когнитивной лингвистики, но и для целого спектра смежных областей - как сугубо научных, так и связанных с вопросами национальной и личной безопасности в различных сферах.

Что касается лингвистического осмысления языковых единиц SAFETY и SECURITY, то они общепризнанно входят в состав так называемой аффективной лексики, которая, не являясь эмотивной, тем не менее, заметно воздействует на реципиента в силу своей аксиологической значимости для отдельной личности и целого социума. Сказанное позволяет признать, что выбранные объект и предмет исследования, а именно - проводимое в работе углубленное изучение когнитивно-семантической систематизации структуры бинарного концепта SAFETY/SECURITY, осмысление единиц, номинирующих угрозу, безопасность, защищенность и т.п. востребовано и перспективно как для англоязычной, так и для любой другой культуры.

Научная новизна диссертации заключается в том, что в ней впервые осуществлен многоаспектный анализ концепта SAFETY/ SECURITY с учетом понятийной и ценностной составляющих, парадигматических отношений и национально-культурной специфики. В качестве основных **новых результатов** предложены многоуровневые фреймовые модели, репрезентирующие константные и динамические свойства ключевых концептов, выявлены лексические единицы и коллокации, раскрывающие понятия SAFETY/SECURITY в англоязычной картине мира.

Теоретическая значимость исследования состоит в дальнейшей разработке методологического аппарата категоризации и концептуализации картины мира, что может быть экстраполировано на разные языки и культуры. Предложенные автором алгоритмы анализа и модели представления его результатов, описание особенностей и взаимозависимостей внутри выявленных фреймов, несомненно, вносят

вклад в дальнейшее развитие когнитивной лингвистики, фреймовой семантики, лексической семантики и корпусной лингвистики.

Практическая ценность работы заключается в том, что результаты исследования могут найти применение в вузовских курсах по лексикологии и когнитивной семантике, корпусной лингвистике, в лексикографической практике при составлении общих и специализированных словарей, при написании выпускных квалификационных работ. Вместе с тем результаты исследования могут быть полезны в практике преподавания ряда социальных наук и английского языка для профессиональных целей.

Общий объём работы составляет 226 стр. и включает введение, две главы с выводами, заключение, приложение, список литературы, словарей и других источников, насчитывающий 190 наименований.

В 1-й главе автор проводит тщательный обзор теорий и подходов к описанию концептов, фреймов, языковой картины мира, рассматривает проблемы их типологизации, экспликации структуры и вариативности. Стоит отметить серьезную теоретическую базу исследования, в которой представлены классические и современные труды представителей зарубежной и отечественной школ когнитивной лингвистики и семантики, а также работы из разных областей смежных наук, обеспечивающие междисциплинарный подход к предмету исследования. Заслуживает внимание и историко-философский очерк о понятии безопасности со времён античности до наших дней, который, в целом, вписывается в общую композицию работы, дополняя лингвистическое содержание рассуждениями о значимости исследуемых концептов для социума.

Во 2-й главе предлагается многоаспектный пошаговый анализ базовых концептов SAFETY/SECURITY с точки зрения их когнитивных признаков, фреймовой структуры, лексического наполнения, особенностей именных и глагольных коллокаций, а также разноуровневых связей элементов. **Важным результатом** скрупулезного последовательного описания автором каждого из концептов является, таким образом, построение фреймовой иерархической модели каждого понятия, выявление зон пересечения и варьирования свойств и признаков изучаемых концептов.

Обоснованность научных положений, выводов и рекомендаций обеспечена тщательным и корректным применением автором целого комплекса междисциплинарных и лингвистических методов исследования значений языковых единиц (анализ словарных дефиниций, контекстуальный и компонентный методы анализа, метод фреймового

моделирования, квантитативный и коллокационный анализ с применением программного обеспечения SketchEngine для корпусных исследований и др.), корректностью введения уточнений в понятийный аппарат, опорой, как уже отмечалось, на классические теории и разработки ведущих представителей зарубежных и отечественных научных школ.

Достоверность научных положений и выводов обусловлена тем, что комплексный сопоставительный анализ базовых концептов SAFETY/SECURITY, а именно - компонентов, заполняющих терминалы и слоты выявленных фреймов, сочетаемых характеристик лексем SAFETY и SECURITY, вариативности их использования в разных типах текстов (официальные документы и медиатексты) проводится на репрезентативном корпусе источников – словарей разного типа, материалах СМИ, подборке лингвистических корпусов. Было выявлено 6700 лексических единиц, объективирующих данные концепты. Всё это позволило получить верифицированные данные о специфике вербализации концептов SAFETY/SECURITY в англоязычной картине мира.

В целом, можно заключить, что используемые методы и подходы, глубокое критическое осмысление научной литературы по теме исследования, а также проведенный на высоком уровне анализ языкового материала делают выводы по диссертации обоснованными и достоверными.

Работа Ефремовой Марии Павловны не вызывает принципиальных возражений или сомнений в качестве ее выполнения, тем не менее имеются некоторые замечания и вопросы, которые требуют дополнительного разъяснения.

- 1) Использование корпусного подхода, как отмечалось, является плюсом данной работы и важным результатом. Однако, на мой взгляд, следовало дать более полную информацию о поисковой программе SketchEngine для корпусных исследований – указать, какие именно корпуса рассматривались, за какой период. Эта программа включает обзор большого количества корпусов на разных языках, часть из них закрытые или же ограничены определенным годом. Как проходил отбор корпусов для исследования? Если это были корпуса без ограничения по периоду, то тогда вызывает вопрос, почему в понятие угрозы не вошли сочетания с коронавирусной лексикой? Относится ли медицинская сфера к проблемам безопасности?

- 2) В работе отмечается, что концептуальные признаки выявляются из дефиниций и контекстов. В отличие от дефиниционного и коллокационного анализа, контексты использовались автором в меньшем объеме (что объяснимо ограниченными рамками работы). Хотелось бы уточнить, выявил ли контекстуальный анализ (даже если это не вошло в текст работы) те признаки изучаемых концептов, которые не были эксплицированы в словарях и коллокациях?
- 3) Детальное описание основных теорий и концепций (например, взглядов на фрейм) придает теоретическую значимость работе, однако и вводит в заблуждение, когда нет четкой формулировки, какое определение и видение фрейма использует сам автор. Если использованы термины *терминал*, *слоты*, *субслоты*, то «напрашивается» и упоминание *филлеров*. Также, фрейм, в понимании автора, это один из подвидов концепта или приравненное к нему понятие?
- 4) На мой взгляд, более четко следовало проследить идею бинарности данного концепта. Должен ли тогда проводиться сопоставительный анализ данных единиц, если они составляют единое целое? Относится ли это свойство бинарности только к английскому языку, а в других языках это могут быть разные концепты?

Данные вопросы и замечания не снижают общего благоприятного впечатления от проделанной диссертантом работы, показавшим себя зрелым исследователем.

В целом работа выглядит продуманной и серьезной, содержит ряд ценных наблюдений и выводов, демонстрирует широкий научный кругозор диссертанта и её увлечение своим материалом. В заслугу автору можно поставить и активную апробацию результатов исследования на конференциях разного уровня. Следует признать, что диссертация Ефремовой Марии Павловны «Концепт SAFETY/SECURITY в английской языковой картине мира» является самостоятельным, глубоким, законченным в соответствии с поставленными задачами исследованием, которое характеризуется актуальностью, новизной полученных результатов и несомненной теоретической и практической значимостью.

Поставленные в диссертации цели и задачи достигнуты, а научные положения, выводы и заключения автора представляются достаточно обоснованными и достоверными.

Основное содержание диссертации полно и адекватно отражено в автореферате и 8 публикациях соискателя по теме исследования, в том числе – в 3 статьях в изданиях, входящих в перечень ВАК.

Таким образом, диссертационное исследование Ефремовой Марии Павловны является научно-квалификационной работой, посвященной актуальной проблеме современной лингвистики, соответствует профилю совета Д 212.354.09, паспорту научной специальности 10.02.04 - германские языки и отвечает требованиям, предъявляемым к диссертационным работам на соискание ученой степени кандидата филологических наук согласно пп. 9-14 "Положения о порядке присуждения степеней", утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 г. № 842 (ред. от 02.08.2016), а его автор, Ефремова М.П., заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Сергаева Юлия Владимировна
(научная специальность – 10.02.04 – Германские языки)
кандидат филологических наук,
доцент кафедры английской филологии
Федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего
образования «Российский государственный
педагогический университет им. А.И. Герцена»

26 ноября 2021 г.

Контактные данные:

Адрес: 191186, Россия, г. Санкт-Петербург,

наб. реки Мойки, д. 48

Телефон: +79112111068

Адрес электронной почты: sergaeva@gmail.com

РГПУ им. А. И. ГЕРЦЕНА

подпись Ю. В. Сергаева

удостоверяю 26 11 2021 года

Отдел персонала и социальной работы
Управление кадров и социальной работы

Сергаева Юлия Владимировна



Выполнил документовед
отдела персонала
и социальной работы
В.В. Рубинчик